

Opinjoni tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew dwar “Proposta għal Deciżjoni tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li temenda d-Deciżjoni tal-Kunsill 2003/17/KE fir-rigward tal-ekwivalenza tal-ispezzjonijiet fuq il-post imwettqa fil-Brażil għal uċuħ tar-raba’ li jipproduċu żerriegħa tal-pjanti tal-ghalf, u għal uċuħ tar-raba’ li jipproduċu żerriegħa taċ-ċereali, u fir-rigward tal-ekwivalenza taż-żerriegħa tal-pjanti tal-ghalf u ż-żerriegħa taċ-ċereali prodotti fil-Brażil, kif ukoll fir-rigward tal-ekwivalenza tal-ispezzjonijiet fuq il-post imwettqa fil-Moldova għal uċuħ tar-raba’ li jipproduċu żerriegħa taċ-ċereali, uċuħ tar-raba’ li jipproduċu żerriegħa tal-hxejjex, u fir-rigward tal-ekwivalenza taż-żerriegħa taċ-ċereali, taż-żerriegħa tal-hxejjex u taż-żerriegħa tal-pjanti taż-żejt u tal-fibra prodotti fil-Moldova”

[COM(2017) 643 final — 2017/0297 (COD)]

(2018/C 227/11)

Relatur: **Emilio FATOVIC**

Konsultazzjoni	Parlament Ewropew, 16.11.2017
Bażi legali	Artikoli 43(2), 114(1) u 304 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea
Deciżjoni tal-Bureau tal-Kumitat	5.12.2018
Sezzjoni kompetenti	Sezzjoni Speċjalizzata għall-Agrikoltura, l-Iżvilupp Rurali u l-Ambjent
Adottata fis-sezzjoni	6.2.2018
Adottata fil-plenarja	14.2.2018
Sessjoni plenarja Nru	532
Riżultat tal-votazzjoni (favur/kontra/astensjonijiet)	140/0/8

1. Sfond u proposta tal-Kummissjoni

1.1. Id-Deciżjoni tal-Kunsill 2003/17/KE taġti ekwivalenza lil ċerti pajjiżi terzi fir-rigward tal-ispezzjonijiet fuq il-post u l-produzzjoni ta’ żrieragħ ta’ ċerti speċijiet ⁽¹⁾.

1.2. Dawn id-dispożizzjonijiet li jirregolaw iż-żrieragħ miġbura u kkontrollati f’dawn il-pajjiżi, joffru, fir-rigward tal-karatteristiċi, l-arranġamenti għall-analiżi, l-identifikazzjoni, it-tikkettar u l-kontroll, l-istess garanziji bħall-kondizzjonijiet applikabbli għaž-żrieragħ miġbura u kkontrollati fl-Unjoni Ewropea.

1.3. Il-Brażil u l-Moldova mhumiex fost dawk il-pajjiżi terzi kkunsidrati mid-Deciżjoni 2003/17/KE, għaldaqstant iż-żrieragħ miġbura f’dawn il-pajjiżi ma jistgħux ikunu importati lejn l-UE. Għaldaqstant, iż-żewġ pajjiżi bdew jitolbu mill-ġdid lill-Kummissjoni biex tirregola lil xi produzzjonijiet ta’ żrieragħ tagħhom (Brażil: pjanti tal-ghalf u ċereali; Moldova: ċereali, pjanti żejtnin u tal-fibra u l-hxejjex) kif previst fid-Deciżjoni msemmija, għall-fini li jiksbu l-ekwivalenza u l-possibbiltà li jesportaw lejn l-Ewropa.

1.4. Bi tweġiba għal dawn it-talbiet, il-Kummissjoni eżaminat il-legislażjonijiet tal-Brażil u tal-Moldova dwar is-sugġett. Wara dan, il-Kummissjoni vverifikat l-ispezzjonijiet fuq il-post u s-sistemi ta’ ċertifikazzjoni taż-żrieragħ fil-Brażil u fil-Moldova. Il-Kummissjoni kkonkludiet li r-rekwiżiti u s-sistemi ta’ dawn iż-żewġ pajjiżi huma ekwivalenti għal dawk tal-UE, u jagħtu l-istess garanziji ⁽²⁾.

1.5. Għaldaqstant, fiz-żewġ każijiet, il-Kummissjoni kkunsidrat li kien xieraq li xi żrieragħ tal-Brażil u l-Moldova jitqiesu ekwivalenti għall-istess tip ta’ żrieragħ miġbura, prodotti u kkontrollati fl-UE. Ir-rikonoxximent jista’ jsir permezz ta’ Deciżjoni li tiġi adottata mill-Parlament Ewropew u mill-Kunsill.

⁽¹⁾ Skont id-Direttivi 66/401/KEE, 66/402/KEE, 2002/54/KE u 2002/57/KE.

⁽²⁾ Diġà skont ir-regoli tal-ISTA (International Seed Testing Association – Assocjazzjoni Internazzjonali tal-Ittestjar taż-Żrieragħ).

2. Kummenti u rakkomandazzjonijiet

2.1. Il-KESE jiehu nota tal-eżitu pożittiv tal-awditi mwettqa mill-Kummissjoni fil-Brazil u l-Moldova skont ir-rekwiżiti stabbiliti fl-Anness II għad-Deċiżjoni 2003/17/KE, sabiex tkun rikonossuta l-ekwivalenza tar-rekwiżiti legali u tal-kontrolli uffiċjali għaċ-ċertifikazzjoni taż-żrieragh.

2.2. Il-KESE, li kompla fuq l-Opinjoniġiet preċedenti tiegħu ⁽³⁾ fil-qasam u l-konformità ma' dak li diġà hareġ mill-paragun ta' bejn il-Kummissjoni, il-partijiet interessati u l-Istati Membri, jappoġġja l-azzjoni leġislattiva li qed tiġi kkunsidrata. Barra minn hekk, il-Kumitat jaqbel dwar il-fatt li r-rikonossiment tal-ekwivalenza jista' jgħallu vantaġġi għall-kumpaniji taż-żrieragh tal-UE li joperaw fil-Brazil u fil-Moldova, għall-importaturi potenzjali tal-UE taż-żerriegħa minn dawn il-pajjiżi, u għall-bdiewa tal-UE, li se jkollhom aċċess għal varjetà usa' ta' żrieragh.

2.3. Il-Kumitat jesprimi biss riżerva dwar il-proposta ta' rikonossiment għall-Moldova fir-rigward tal-ekwivalenza taż-żrieragh tal-hxejjex. Dawn iż-żrieragh li huma regolati mid-Direttiva 2002/55/KE, huma kkummerċjalizzati esklussivament bħala "standard", li ma jehtigux ċertifikazzjoni uffiċjali biex jitqiegħdu fis-suq, iżda l-awtoċertifikazzjoni mill-manifattur u, biss wara l-istadju ta' kummerċjalizzazzjoni, il-kontroll sussegwenti tal-karatteristiċi u tal-kwalità tal-prodott. Din is-sistema hija bbażata fuq ir-responsabbiltà tal-produttur, li huwa identifikat u traċċabbli sew peress li jinsab fit-territorju tal-UE. It-traċċabbiltà u l-kontroll żgur li ma jkunux faċli fil-każ ta' produzzjonijiet ta' oriġini barra mill-UE. Sal-lum, id-deċiżjoni tal-UE li ma tirrikonossix l-ekwivalenza taż-żrieragh tal-hxejjex lill-ebda pajjiż terz hija minhabba din il-problema oġġettiva. Għaldaqstant, il-Kumitat jenfasizza l-kwistjonijiet kritiċi, bit-tama għal reviżjoni aktar preċiża mill-Kummissjoni.

2.4. Il-KESE jagħraf, kif issostni l-Kummissjoni, li r-rikonossiment tat-tekniki ta' ċertifikazzjoni tal-prodotti inkwistjoni huwa miżura ta' natura teknika. Madankollu, peress li l-ftuħ tas-suq Ewropew għall-prodotti minn pajjiżi terzi se jiġġenera impatt ekonomiku u soċjali, il-Kumitat jirrakkomanda li ssir valutazzjoni tal-impatt biex ikun verifikat li l-produtturi Ewropej, u b'mod speċifiku l-mikrointrapriżi u l-intrapriżi ż-żgħar, ma jintlaqtux b'mod negattiv minn din il-miżura.

2.5. Il-KESE jfakkar lill-Kummissjoni li sal-lum, aktar minn 60 % tas-suq taż-żrieragh jinsab iddominat minn ftit intrapriżi multinazzjonali kbar. Il-ftuħ għal pajjiżi terzi, fejn il-produzzjonijiet jinsabu taht il-kontroll tal-istess intrapriżi, jista' jkompli jaggrava l-kondizzjonijiet għall-konsorzji u l-produtturi ż-żgħar, b'impatt sinifikanti wkoll fuq ir-reżiljenza ekonomika u soċjali ta' bosta komunitajiet lokali bi produzzjoni speċifika. Fl-aġar każijiet, dan kollu jista' jiffavorixxi każijiet ta' depopolazzjoni tal-komunitajiet rurali, b'konsegwenzi wkoll fuq il-bijodiversità tal-koltivazzjonijiet u l-produzzjonijiet agroalimentari Ewropej, għaliex hafna drabi jkunu dawn l-intrapriżi ż-żgħar li jippreservaw xi wħud miż-żrieragh antiki u tradizzjonali ⁽⁴⁾.

2.6. Il-KESE jtenni wkoll l-appell tiegħu lill-Kummissjoni biex tivvaluta b'mod shiħ il-proċessi implimentati f'pajjiżi terzi, filwaqt li jfakkar li wara prodotti bi prezzijiet aktar kompetittivi hemm każijiet ta' sfruttament fuq il-post tax-xogħol u anki tħaddim tat-tfal. Dan l-approċċ jidher li huwa essenzjali u indispensabbli fi żmien meta l-UE hija involuta b'mod attiv fil-kisba tal-Għanijiet ta' Żvilupp Sostenibbli tan-Nazzjonijiet Uniti għall-2030. L-UE fil-fatt hija l-ewwel importatur u esportatur ta' prodotti agroalimentari fuq skala globali u taqdi r-rwol fil-qafas tal-ftehimiet kummerċjali bilaterali u multilaterali biex tittejjeb il-kwalità tal-hajja u tax-xogħol taċ-ċittadini u tal-haddiema fil-pajjiżi terzi anki biex ixxejjen forum ta' kompetizzjoni żleali ⁽⁵⁾.

2.7. Fl-aħħar nett, il-KESE jittama li din id-Deċiżjoni tidhol fis-seħħ biss jekk ikun hemm reċiproċità ta' ekwivalenza u rikonossiment tal-istess prodotti Ewropej, b'mod li l-intrapriżi tas-settur jkollhom aktar opportunitajiet ta' tkabbir u żvilupp. Dan ikun konformi mat-talbiet speċifiċi li diġà tressqu mill-partijiet interessati fil-fażi ta' konsultazzjoni.

Brussell, l-14 ta' Frar 2018.

Il-President
tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew
Georges DASSIS

⁽³⁾ ĠU C 74, 23.03.2005, p. 55, ĠU C 351, 15.11.2012, p. 92.

⁽⁴⁾ Din ir-riflessjoni hija msahħa mill-fatt li l-konsultazzjoni pubblika onlajn, immedija mill-Kummissjoni, irċeviet biss tliet risposti u tnejn minnhom ġew minn ċittadini privati, b'konferma li l-proċessi deċiżjonali kienu kondivizi biss mal-partijiet interessati ewlenin fil-livell Ewropew.

⁽⁵⁾ ĠU C 173, 31.5.2017, p.20, Artikolu 1.6.